

Schriftliche Ergänzungsprüfung Griechisch

Die Seele und die Sinne

Laut Sokrates hängen die wahren Philosophen nicht am Körper, sondern versuchen, sich so weit wie möglich von dessen Einflüssen zu befreien. Warum? – Der erste Sprecher ist Sokrates, der zweite Simmias, ein befreundeter Philosoph.

5 »Τί δὲ περὶ τὴν τῆς φρονήσεως¹ κτήσιν; Πότερον ἐμπόδιον τὸ σῶμα ἢ οὐ, ἐάν τις αὐτὸ ἐν τῇ ζητήσῃ κοινωνὸν συμπααραλαμβάνῃ; Ὡς οἶον τὸ τοιόνδε² λέγω· Ἄρα ἔχει ἀλήθειάν τινα ὄψις τε καὶ ἀκοή τοῖς ἀνθρώποις; Ἡ τά γε τοιαῦτα καὶ οἱ ποιηταί³ ἡμῖν ἀεὶ θρυλοῦσιν, ὅτι οὐτ' ἀκούομεν ἀκριβὲς οὐδὲν οὔτε ὀρώμεν; Καίτοι εἰ αὐταὶ τῶν περὶ τὸ σῶμα⁴ αἰσθήσεων μὴ ἀκριβεῖς εἰσιν μηδὲ σαφεῖς, σχολῆ⁵ αἶ γε ἄλλαι·

»Πάνυ μὲν οὖν«, ἔφη.

»Πότε οὖν«, ἦ⁶ δ' ὅς, »ἡ ψυχὴ τῆς ἀληθείας ἀπτεται; Ὅταν μὲν γὰρ μετὰ τοῦ σώματος ἐπιχειρῆ τι σκοπεῖν, δῆλον ὅτι τότε ἐξαπατάται ὑπ' αὐτοῦ.«

»Ἀληθῆ λέγεις.«

10 »Ἄρ' οὖν οὐκ ἐν τῷ λογίζεσθαι, εἴπερ που ἄλλοθι⁷, κατάδηλον αὐτῇ γίγνεται τι τῶν ὄντων⁸;«

»Ναί.«

»Λογίζεται δὲ γέ που τότε κάλλιστα, ὅταν αὐτὴν τούτων μηδὲν παραλυπῆ, μήτε ἀκοὴ μήτε ὄψις μήτε ἀλγηδῶν μηδὲ τις ἡδονή, ἀλλ' ὅτι μάλιστα⁹ αὐτὴ καθ' αὐτήν¹⁰ γίγνηται, ἐώσα χαίρειν¹¹ τὸ σῶμα καὶ καθ' ὅσον δύναται¹² μὴ κοινωνοῦσα αὐτῷ μηδ' ἀπτομένη ὀρέγηται τοῦ ὄντος⁷.«

15 »Ἔστι ταῦτα.«

»Οὐκοῦν ἡ τοῦ φιλοσόφου ψυχὴ μάλιστα ἀτιμάζει τὸ σῶμα καὶ φεύγει ἀπ' αὐτοῦ, ζητεῖ δὲ αὐτὴ καθ' αὐτήν¹⁰ γίγνεσθαι;«

»Φαίνεται.«

¹ ἡ φρόνησις *hier: Erkenntnis*
² οἶον τὸ τοιόνδε *zum Beispiel diese Art von Frage*
³ καὶ οἱ ποιηταί *sogar die Dichter (die laut Platon Trugbilder erschaffen und damit die niederen, sinnlich verhafteten Seelenbereiche ansprechen)*
⁴ περὶ τὸ σῶμα *= τοῦ σώματος*
⁵ σχολῆ *hier: kaum, erst recht nicht*
⁶ ἦ *sagte (von ἡμί, in der Prosa fast nur in den Wendungen ἦ δ' ὅς und ἦν δ' ἐγώ)*
⁷ εἴπερ που ἄλλοθι *wenn überhaupt irgendwo*
⁸ τὰ ὄντα, τὸ ὄν *= τὰ ἀληθῆ, τὸ ἀληθές*
⁹ ὅτι μάλιστα *= ὡς μάλιστα*
¹⁰ αὐτὴ καθ' ἑαυτήν *ganz für sich allein*
¹¹ χαίρειν ἐάω *unbeachtet lassen*
¹² καθ' ὅσον δύναται *nach Kräften, nach Möglichkeit*

Schriftliche Ergänzungsprüfung Griechisch

Tipps und Zusatzfragen:

1. Welcher Genitiv (Kasusfunktion) liegt vor in
 - a. Z. 1: φρονήσεως?
 - b. Z. 4: τῶν... αἰσθήσεων?
 - c. Z. 5: τούτων?
 - d. Z. 7: τῆς ἀληθείας?
 - e. Z. 10: τῶν ὄντων?
 - f. Z. 12: τούτων?
 - g. Z. 14: τοῦ ὄντος?
 - h. Z. 16: τοῦ φιλοσόφου?
 - i. Z. 16: (ἀπ') αὐτοῦ?

2. Der Absatz Z. 12-14 enthält ein Kondizionalgefüge mit temporaler Färbung.
 - a. Welcher Typ von Kondizionalgefüge ist es?
 - b. Von wo bis wo erstreckt sich die Protasis? Woran erkennt man das?

3. Kommentiere kurz anhand dieses Texts Sokrates' Haltung gegenüber dem eigenen Tod.